

Bulletin of  
the National Museum  
of Japanese History  
vol.119

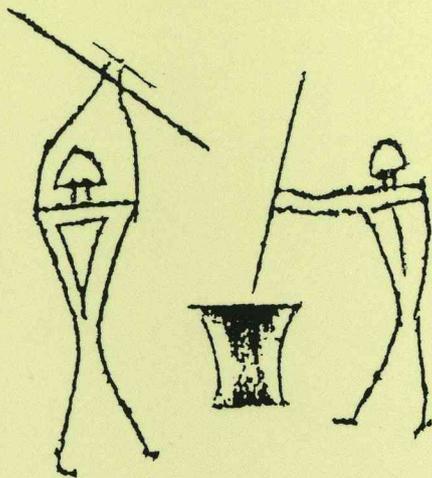
The 3rd REKIHAKU International Symposium of the National Museum of Japanese History:  
The Formation of Agricultural Societies and Civilization in East Asia

**2004**

[第3回歴博国際シンポジウム]

# 東アジアにおける 農耕社会の形成と文明への道

春成秀爾・藤尾慎一郎編



# 国立歴史民俗博物館 研究報告

第119集  
平成16年3月

Bulletin of  
the National Museum  
of Japanese History

**The 3rd REKIHAKU International Symposium  
of the National Museum of Japanese History:  
The Formation of Agricultural Societies and  
Civilization in East Asia**

**国立歴史民俗博物館  
研究報告  
第119集**

**[第3回歴博国際シンポジウム]  
東アジアにおける農耕社会  
の形成と文明への道**

March 2004

平成16年3月

Bulletin of the National Museum of Japanese History vol.119  
March 2004

©National Museum of Japanese History  
117 Jonai-cho, Sakura, Chiba, 285-8502 Japan.  
tel: 043-486-0123  
fax: 043-486-4209

2004 Printed in Japan

目次

第3回国立歴史民俗博物館国際シンポジウム  
「東アジアにおける農耕社会の形成と文明への道」——春成秀爾……………1

序論

東アジアにおける農耕の起源と拡散—————甲元真之……………11

日本の青銅器文化と東アジア—————春成秀爾……………31

I部 農耕社会の形成

黄河流域における農耕の起源—————陳星燦……………53  
現象と仮説

中国史前農業・経済の発展と文明の起源—————張弛……………57  
黄河、長江中・下流域を核として

中国古代農耕社会における家畜化の  
発展過程について—————袁靖……………79

極東ロシアと中国周縁部における初期農耕社会の  
起源—————S. V. アルキン……………87

韓国農耕社会の成立—————安在皓……………97

日本の穀物栽培・農耕の開始と農耕社会の成立—————藤尾慎一郎……………117  
さかのぼる穀物栽培と生産経済への転換

農耕開始の要件—————常木晃……………139  
西アジアの事例から

西アジア型農耕の西方展開—————三宅裕……………155

ギリシア半島の初期農耕社会—————K. コチャーキス……………157

南部中央ヨーロッパ最後の中石器狩猟採集民と  
新石器化—————W. シュタインハウス……………159

総括—————常木晃……………177

II部 都市—文明への道1—

中原を中心とした歴史趨勢の形成—————趙輝……………183

中国における都市の生成—————中村慎一……………195

国家成立と周辺地域における自然利用の変容—————西谷大……………211  
アーキエスノロジー的方法論による一考察

朝鮮半島の文明化—————崔夢龍……………231  
鉄器文化と衛満朝鮮

メコン河流域の文明化前史	新田栄治	247
日本の文明化	広瀬和雄	263
メソポタミアの初期複合社会 最近の研究成果と派生する問題	G. M. シュワルツ	285
エトルリアにおける国家の形成	S. ストッダート	297
ブリテン鉄器時代と日本	新納 泉	307
西洋と東洋の「都市」成立のプロセス 日英の比較を中心として	宇野隆夫	311
総 括	中村慎一・宇野隆夫	339
Ⅲ部 世界観・国家—文明への道 2—		
文明への道 中国の場合	量 博満	345
中国初期国家の形成過程	岡村秀典	349
中国初期中央王朝の形成と発展 中原青銅文化伝統の形成原因からの考察	孫 華	365
韓国における農耕社会の儀礼と世界観	李 相吉	381
青銅儀礼具の日・韓の差異	後藤 直	389
日本列島の文明化をめぐって 弥生時代から古墳時代へ	白石太一郎	395
古代日本の世界観 天下・国・都城	仁藤敦史	407
総 括	後藤 直・広瀬和雄	425
全体討論	春成秀爾	431
付 録		
現地見学会	設楽博己	437
共同研究「東アジアにおける 農耕文化の成立と拡散」の概要	藤尾慎一郎	445

Bulletin of the National Museum of Japanese History vol.119  
The 3rd REKIHAKU International Symposium of the National Museum of Japanese History:  
The Formation of Agricultural Societies and Civilization in East Asia

Contents:

HARUNARI, Hideji <b>The 3rd REKIHAKU International Symposium of the National Museum of Japanese History: The Formation of Agricultural Societies and Civilization in East Asia</b> .....	1
<b>Introduction</b>	
KOMOTO, Masayuki <b>Origin and Dissemination of Agriculture in East Asia</b> .....	11
HARUNARI, Hideji <b>The Bronze Culture of Japan viewed from East Asia</b> .....	31
<b>Section1: The Formation Processes of Agricultural Society</b>	
CHEN, Xingcan <b>The Origin of the Agriculture in Huang-He Valley: Phenomenon and Hypothesis</b> .....	53
ZHANG, Chi <b>The Progress of Agriculture and Economy &amp; the Origin of Civilization in China : in Huang-He and Jiang-He</b> .....	57
YUAN, Jing <b>The Formation of Agricultural Society: Aspect of Domestication in Ancient China</b> .....	79
ALKIN, Sergei V. <b>The Origins of Early Farming Society in Russian Far East and in Around China</b> .....	87
AHN, Jae-Ho <b>The Formation of Agricultural Society in Korea</b> .....	97
FUJIO, Shin'ichiro <b>The Beginning of Cereal Cultivation and Agriculture, the Formation of the Agricultural Society in the Japanese Archipelago</b> .....	117
TSUNEKI, Akira <b>Necessary Conditions for the Beginning of Agriculture in West Asia</b> .....	139
MIYAKE, Yutaka <b>The Western Expansion of Agriculture in West Asia</b> .....	155
KOTSAKIS, Kostas <b>Early Agricultural Communities in the Greek Peninsula</b> .....	157
STEINHAUS, Werner <b>The Last Mesolithic Hunter-Gatherers and the Neolithization in South-Central Europe</b> .....	159
TSUNEKI, Akira <b>Discussion</b> .....	177
<b>Section2: Urban Society and War: Courses toward Civilization 1</b>	
ZHAO, Hui <b>The Formation of the Central Plain World</b> .....	183
NAKAMURA, Shin'ichi <b>The Genesis of Urban Settlement in China</b> .....	195
NISHITANI, Masaru <b>Changes in the Use of Nature with Respect to State Formation and Surrounding Regions</b> .....	211

CHOI, Mong-Lyong	
<b>The Civilization of Korean Peninsula</b>	
<b>: The Former Iron Age Culture and Wiman Chosŏn</b> .....	231
NITTA, Eiji	
<b>The Dawn of the Early Civilization in the Mekhong Basin</b> .....	247
HIROSE, Kazuo	
<b>The Civilising Process of Japan</b> .....	263
SCHWARTZ, Glenn M.	
<b>Early Complex Societies in Mesopotamia: Recent Research and its Ramifications</b> .....	285
STODDART, Simon	
<b>Pre-Roman State Formation in Far Western Asia</b> .....	297
NIRO, Izumi JAPAN,	
<b>Iron Age Britain and Japan</b> .....	307
UNO, Takao	
<b>The Process of Urbanization in the Western and Eastern World</b>	
<b>: Especially the Cases of British Isles and Japanese Archipelago</b> .....	311
NAKAMURA, Shin'ichi and UNO, Takao	
<b>Discussion</b> .....	339
<b>Section 3: Civilization, Religion and Ideology: Courses toward Civilization 2</b>	
HAKARI, Hiromitsu	
<b>Courses toward Civilization in CHINA</b> .....	345
OKAMURA, Hidenori	
<b>The Formation Process of the Early State in China</b> .....	349
SUN, Hua	
<b>The Formation Process of the Initial Central Dynasty</b> .....	365
LEE, Sang-Kit	
<b>Ritual and Ideology of Agricultural Society in Korea</b> .....	381
GOTO, Tadashi	
<b>The Difference of Bronze Ceremonial Goods between Japan and Korea</b> .....	389
SHIRAISHI, Taichiro	
<b>Yayoi to Kofun: Civilization of Japanese Archipelago</b> .....	395
NITO, Atsushi	
<b>An Outlook on the World of Ancient Japan: Tenka, State and Capital</b> .....	407
GOTO, Tadashi and HIROSE, Kazuo	
<b>Discussion</b> .....	425
HARUNARI, Hideji	
<b>General Discussion</b> .....	431

**Appendix**

SHITARA, Hiromi

**Excursion** .....437

FUJIO, Shin'ichiro

**Outline of the Preparative Study**.....445

## 序 論

東アジアにおける農耕の起源と拡散  
日本の青銅器文化と東アジア

甲元真之  
春成秀爾

## Introduction

Origin and Dissemination of Agriculture in East Asia  
The Bronze Culture of the Japan viewed from East Asia

KOMOTO, Masayuki, JAPAN  
HARUNARI, Hideji, JAPAN

# I 部

## 農耕社会の形成

黄河流域における農耕の起源 現象と仮説	陳 星燦
中国史前農業・経済の発展と文明の起源 黄河、長江中・下流域を核として	張 弛
中国古代農耕社会における家畜化の発展過程について	袁 靖
極東ロシアと中国周縁部における初期農耕社会の起源	S. V. アルキン
韓国農耕社会の成立	安 在皓
日本の穀物栽培・農耕の開始と農耕社会の成立 さかのぼる穀物栽培と生産経済への転換	藤尾慎一郎
農耕開始の要件 西アジアの事例から	常木 晃
西アジア型農耕の西方展開	三宅 裕
ギリシャ半島の初期農耕社会	K. コチャーキス
南部中央ヨーロッパ最後の中石器狩猟採集民と新石器化	W. シュタインハウス
総 括	常木 晃

## Section 1

### The Formation Processes of Agricultural Society

The Origin of the Agriculture in Huang-He Valley : Phenomenon and Hypothesis	CHEN, Xingcan, CHINA
The Progress of Agriculture and Economy & the Origin of Civilization in China : in Huang-He and Jiang-He	ZHANG, Chi, CHINA
The Formation of Agricultural Society : Aspect of Domestication in Ancient China	YUAN, Jing, CHINA
The Origins of Early Farming Society in Russian Far East and in Around China	ALKIN, Sergei V., RUSSIA
The Formation of Agricultural Society in Korea	AHN, Jae-Ho, KOREA
The Beginning of Rice Cultivation and Paddy Field Cultivation with Irrigation in Japan	FUJIO, Shin'ichiro, JAPAN
Necessary Conditions for the beginning of Agriculture in West Asia	TSUNEKI, Akira, JAPAN
The Western Expansion of Agriculture in West Asia	MIYAKE, Yutaka, JAPAN
Early Agricultural Communities in the Greek Peninsula	KOTSAKIS, Kostas, GREECE
The Last Mesolithic Hunter-Gatherers and the Neolithization in South-Central Europe	STEINHAUS, Werner, GERMAN
Discussion	TSUNEKI, Akira, JAPAN

## Ⅱ 部

### 都市—文明への道 1—

中原を中心とした歴史趨勢の形成	趙 輝
中国における都市の生成	中村慎一
国家成立と周辺地域における自然利用の変容 アーキエスノロジー的方法論による一考察	西谷 大
朝鮮半島の文明化 鉄器文化と衛満朝鮮	崔 夢龍
メコン河流域の文明化前史	新田栄治
日本の文明化	広瀬和雄
メソポタミアの初期複合社会 最近の研究成果と派生する問題	G. M. シュワルツ
エトルリアにおける国家の形成	S. ストッダート
ブリテン鉄器時代と日本	新納 泉
西洋と東洋の「都市」成立のプロセス 日英の比較を中心として	宇野隆夫
総 括	中村慎一・宇野隆夫

## Section 2

### Urban Society

The Formation of the Central Plain World	ZHAO, Hui, CHINA
The Genesis of Urban Settlement in China	NAKAMURA, Shin'ichi, JAPAN
Changes in the Use of Nature with Respect to State Formation and Surrounding Regions	NISHITANI, Masaru, JAPAN
The Civilization of Korean Peninsula : The Former Iron Age Culture and Wiman Chosŏn	CHOI, Mong-Lyong, KOREA
The Dawn of the Civilization in the Mekhong Basin	NITTA, Eiji, JAPAN
The Civilising Process of Japan	HIROSE, Kazuo, JAPAN
Early Complex Societies in Mesopotamia : Recent Research and its Ramifications	SCHWARTZ, Glenn M., U.S.
Pre-Roman State Formation in Far Western Asia	STODDART, Simon, U.K.
Iron Age Britain and Japan	NIRO, Izumi, JAPAN
The Process of Urbanization in the Western and Eastern World : Especially the Cases of British Isles and Japanese Archipelago	UNO, Takao, JAPAN
Discussion	NAKAMURA, Shin'ichi and UNO, Takao, JAPAN

## Ⅲ 部

### 世界観・国家—文明への道 2 —

文明への道 中国の場合	量 博満
中国初期国家の形成過程	岡村秀典
中国初期中央王朝の形成と発展 中原青銅文化伝統の形成原因からの考察	孫 華
韓国における農耕社会の儀礼と世界観	李 相吉
青銅儀礼具の日・韓の差異	後藤 直
日本列島の文明化をめぐる 弥生時代から古墳時代へ	白石太一郎
古代日本の世界観 天下・国・都城	仁藤敦史
総 括	後藤 直・広瀬和雄

## Section 3

### Civilization, Religion and Ideology

Courses toward Civilization in CHINA	HAKARI, Hiromitsu, JAPAN
The Formation Process of the Early State in China	OKAMURA, Hidenori, JAPAN
The Formation Process of the Initial Central Dynasty	SUN, Hua, CHINA
Ritual and Ideology of Agricultural Society in Korea	LEE, Sang-Kil, KOREA
The Difference of Bronze Ceremonial Goods between Japan and Korea	GOTO, Tadashi, JAPAN
Yayoi to Kofun: Civilization of Japanese Archipelago	SHIRAISHI, Taichiro, JAPAN
An Outlook on the World of Ancient Japan: Tenka, State and Capital	NITO, Atsushi, JAPAN
Discussion	GOTO, Tadashi and HIROSE, Kazuo, JAPAN

# 全体討論

東アジアにおける農耕社会の形成と文明への道

春成秀爾

## General Discussion

The Formation of Agricultural Societies and Civilization in East Asia

HARUNARI, Hideji

## 付 録

現地見学会  
共同研究の概要

設楽博己  
藤尾慎一郎

## Appendix

Excursion  
Outline of the Preparative Study

SHITARA, Hiromi  
FUJIO, Shin'ichiro

[国立歴史民俗博物館研究報告編集委員会]

館外委員（五十音順）

後藤 直 東京大学大学院人文社会系研究科  
田中宣一 成城大学文芸学部  
濱島正士 別府大学文学部  
森 公章 東洋大学文学部

館内委員

澤田和人 情報資料研究部  
設楽博己 考古研究部（編集委員長）  
辻誠一郎 歴史研究部  
常光 徹 民俗研究部  
西本豊弘 考古研究部（研究連携委員長）

国立歴史民俗博物館研究報告 第119集  
春成秀爾・藤尾慎一郎 編

●  
平成16年（2004）3月27日 第1版第1刷発行

（非売品）

発行所

●  
国立歴史民俗博物館

〒285-8502 千葉県佐倉市城内町117 ☎043-486-0123代

印刷・製本所

●  
森重印刷株式会社

〒753-0056 山口県山口市湯田温泉2-3-14 ☎083-922-0295

[装丁] 中山銀士・佐藤睦美

# Bulletin of the National Museum of Japanese History

---

The 3rd REKIHAKU International Symposium of the National Museum of Japanese History:  
**The Formation of Agricultural Societies  
and Civilization in East Asia**

Edited by HARUNARI Hideji and FUJIO Shin'ichiro

---



ISSN 0286-7400

vol. **119**  
**2004**